



FZN 2102-E

English	3-16
Čeština.....	17-30
Slovenčina	31-44
Magyarul	45-58
Polski	59-72



Elektryczne nożyce do żywopłotu

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy Państwu za zakup elektrycznych nożyc do żywopłotu. Przed pierwszym uruchomieniem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przechowywać ją w dobrze zabezpieczonym miejscu dla ewentualnego dalszego wykorzystania.

SPIS TREŚCI

1. OGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA.....	60
2. OBJAŚNIENIE TABLICZEK INFORMACYJNYCH ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA URZĄDZENIU.....	61
3. OPIS URZĄDZENIA I ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	62
4. PRZEZNACZENIE ELEKTRYCZNYCH NOŻYC	62
5. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	63
6. DODATKOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	66
7. ZAKRES ZASTOSOWANIA.....	67
8. MONTAŻ MASZYNY (RYS. 1).....	68
9. URUCHOMIENIE NARZĘDZIA (RYS. 1).....	68
10. PRZYCINANIE ŻYWOPŁOTÓW	68
11. PRZECHOWYWANIE (RYS. 1).....	69
12. KONSERWACJA (RYS. 1).....	69
13. DANE TECHNICZNE	70
14. LIKWIDACJA.....	71
15. DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....	72

1. OGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA


- ✿ Produkt należy starannie rozpakować, należy zwrócić uwagę na wyjęcie z opakowania wszystkich części produktu.
- ✿ Produkt należy przechowywać w miejscu suchym, zabezpieczyć przed dostępem dzieci.
- ✿ Przeczytać wszelkie uwagi i instrukcje. Zaniedbania w stosunku do uwag i instrukcji mogą być powodem urazu, pożaru i/lub ciężkiego zranienia.

OPAKOWANIE

Produkt jest zapakowany do opakowania chroniącego go przed uszkodzeniem w czasie transportu. Opakowanie jest surowcem w100% i należy poddać je recyklingowi.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z poniższymi przepisami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi. Należy zapoznać się z elementami obsługi i właściwym korzystaniem z urządzenia. Instrukcje należy przechowywać w celu późniejszego z niej korzystania. Przez okres trwania gwarancji zaleca się przechowanie oryginalnego opakowania wraz z materiałami opakunkowymi, dokument zakupu i kartę gwarancyjną. Przechowanie opakowania ułatwi w przyszłości ewentualny transport urządzenia (przeprowadzka, odesłanie do naprawy).

 **Uwaga:** Jeżeli nastąpi przekazanie urządzenia innym użytkownikom, należy przekazać również instrukcję obsługi. Stosowanie się do zaleceń zawartych w instrukcji zapewni właściwe użytkowanie urządzenia. Instrukcja obsługi zawiera również instrukcje konserwacji urządzenia i napraw.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe w wyniku nie stosowania się do niniejszej instrukcji obsługi.

2. OBJAŚNIENIE TABLICZEK INFORMACYJNYCH ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA URZĄDZENIU



WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA!



Przed rozpoczęciem pracy należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania i zapoznać się z wszystkimi elementami obsługi i zasadą ich działania.



W przypadku wystąpienia uszkodzenia lub przecięcia kabla należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka wtykowego.



Nie używać nożyc podczas deszczu. Podczas opadów deszczu wyrób nie należy pozostawiać na zewnątrz.



Używać okulary ochronne i ochraniacze słuchu.

3. OPIS URZĄDZENIA I ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

OPIS URZĄDZENIA (Rys. 1)

- 1 Ostrze tnące
- 2 Osłona ochronna
- 3 Rękojeść przednia z wyłącznikiem
- 4 Rękojeść tylna z wyłącznikiem
- 5 Uchwyt kablowy
- 6 Kabel i wtyczka

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- ✿ Nożyce elektryczne
- ✿ Osłona nożyc
- ✿ Instrukcja obsługi
- ✿ Karta gwarancyjna

4. PRZEZNACZENIE ELEKTRYCZNYCH NOŻYC

PRAWIDŁOWE ZASTOSOWANIE

- ✿ Elektryczne nożyce przeznaczone są do przycinania żywopłotów, krzewów, krzewów ozdobnych oraz innych roślin na prywatnych ogrodach i działkach. Warunkiem prawidłowego wykorzystania elektrycznych nożyc jest przestrzeganie zasad podanych w niniejszej instrukcji.

⚠ UWAGA! Zagrożenie urazowe! Nożyce elektryczne nie mogą być wykorzystywane do cięcia trawników/brzegów trawników lub do cięcia materiałów przeznaczonych na kompost.

5. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

⚠ UWAGA! Ze względów bezpieczeństwa nożyce elektryczne nie mogą być używane przez osoby w wieku poniżej 16 lat oraz osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją obsługi. Osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych lub psychicznych mogą używać nożyce elektryczne wyłącznie pod nadzorem lub instruktażem osoby odpowiedzialnej.

⚠ UWAGA! W przypadku nieprawidłowego użytkowania wyrób może stanowić zagrożenie. W celu zapewnienia odpowiedniego bezpieczeństwa i wydajności przy wykorzystywaniu tego wyrobu należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie ostrzeżeń i informacji umieszczonych na wyrobie. Wyrób nie może być używany bez stosowania prawidłowo umocowanych osłon dostarczonych przez producenta.

- ☼ Zaleca się używanie okularów ochronnych.
- ☼ Obowiązują ogólne zasady bezpieczeństwa dotyczące narzędzi elektrycznych.

⚠ UWAGA! Należy zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpiecznej pracy oraz zaleceniami prawidłowej obsługi.

⚠ UWAGA! Nieprzestrzeganie zasad bezpiecznej pracy oraz instrukcji prawidłowego użytkowania może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym, powstania pożaru lub odniesienia poważnych obrażeń.

⚠ UWAGA! Przestrzegać wszystkie zasady bezpiecznej pracy i instrukcje również przy następnym wykorzystaniu.

⚠ UWAGA! Użyte w zasadach bezpiecznej pracy pojęcie „narzędzie elektryczne” oznacza narzędzie elektryczne zasilane z sieci elektrycznej (z kablem sieciowym) lub zasilane z baterii (bez kabla).

BEZPIECZEŃSTWO MIEJSCA PRACY

- ☼ Zapewnij porządek i dobre oświetlenie miejsca pracy.
- ☼ Wykonywanie pracy w nieuporządkowanych i źle oświetlonych miejscach może doprowadzić do wypadku.
- ☼ Narzędzia elektryczne nie powinny być użytkowane w atmosferze potencjalnie wybuchowej, w której znajdują się ciecz palna, gazy lub pyły.
- ☼ Narzędzia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub palne pary.
- ☼ Podczas pracy z narzędziami elektrycznymi należy zachować odpowiednią odległość od dzieci i innych przyglądających się osób.
- ☼ Odwrócenie własnej uwagi może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- ☼ Wtyczka narzędzia elektrycznego powinna pasować do gniazdka wtykowego. Wtyczka nie powinna być w żadnej mierze modyfikowana. Do narzędzi elektrycznych z przewodem uziemiającym nie należy stosować żadnych adapterów (przejściówek) umieszczanych na gniazdkach wtykowych.
- ☼ Oryginalne wtyczki i odpowiadające im gniazda wtykowe zmniejszają zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.
- ☼ Unikaj dotykania uziemionych przedmiotów takich jak rury, grzejniki centralnego ogrzewania, kuchenki i lodówki.

- ☼ Dotykanie ciała do ziemi podwyższa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ☼ Unikaj narażenia narzędzia elektrycznego na działanie deszczu i wilgoci.
- ☼ Dostanie się wody do wnętrza narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ☼ Nie używaj kabla do przenoszenia narzędzia elektrycznego, do ciągnięcia lub wyłączania narzędzia elektrycznego z gniazdka. Kabel należy chronić przed gorącem, olejem, ostrymi krawędziami lub ruchomymi częściami urządzenia.
- ☼ Uszkodzone i splątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ☼ Przy używaniu narzędzia elektrycznego na zewnątrz należy stosować przedłużacze dopuszczone do stosowania na zewnątrz.
- ☼ Stosowanie przedłużacza przystosowanego do zewnętrznego wykorzystania obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ☼ Jeśli nie można uniknąć konieczności stosowania narzędzia elektrycznego w środowisku wilgotnym należy stosować wyłącznik ochronny.
- ☼ Stosowanie wyłącznika ochronnego obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

BEZPIECZEŃSTWO OSÓB:

- ☼ Przy używaniu narzędzia elektrycznego zachowuj uwagę, zwracaj uwagę na to co robisz i pracuj rozważnie. Nie używaj narzędzia elektrycznego jeśli jesteś zmęczony, albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.
- ☼ Chwila nieuwagi podczas używania narzędzia elektrycznego może doprowadzić do poważnych zranień.
- ☼ Stosuj środki ochrony osobistej. Zawsze zakładaj okulary ochronne.
- ☼ Używanie środków ochrony osobistej, takich jak maski przeciwpyłowe, obuwia z antypoślizgowymi podeszwami, kasku ochronnego lub naszynek w odpowiadających im warunkach zmniejsza ryzyko zranienia.
- ☼ Unikaj przypadkowego uruchomienia narzędzia. Przed podłączeniem narzędzia elektrycznego do sieci elektrycznej lub baterii oraz przed jej podniesieniem lub przeniesieniem upewnij się, że wyłącznik znajduje się w położeniu wyłączonym (OFF).
- ☼ Przenoszenie przyłączonego do sieci narzędzia elektrycznego z palcem znajdującym się na wyłączniku lub z włączonym wyłącznikiem (ON) może być przyczyną wypadku.
- ☼ Przed włączeniem narzędzia elektrycznego należy usunąć wszelkie narzędzia nastawcze i klucze.
- ☼ Narzędzie lub klucz znajdujący się w obracającej się części urządzenia może spowodować zranienie.
- ☼ Zachowuj zawsze ostrożność. W każdych okolicznościach zapewnij stabilną pozycję i równowagę ciała. Umożliwi to zachowanie lepszej kontroli nad narzędziem elektrycznym w nieoczekiwanych sytuacjach.
- ☼ Stosuj odpowiednie ubranie. Nie zakładaj luźnych ubrań lub ozdób. Utrzymuj swoje włosy, odzież i rękawice z daleka od ruchomych części.
- ☼ Luźne ubranie, ozdoby lub długie włosy mogą zostać wkręcone w ruchome części urządzenia.
- ☼ Jeśli dostarczone są dodatkowe urządzenia do odsysania i gromadzenia pyłu należy upewnić się, że są właściwie przyłączone i użytkowane.
- ☼ Stosowanie tych urządzeń może obniżyć ryzyka związane z działaniem pyłu.

UŻYWANIE I KONSERWACJA NARZĘDZIA ELEKTRYCZNEGO

- ☼ Nie przeciążaj urządzenia. Do każdej pracy należy używać odpowiednie urządzenie elektryczne.
- ☼ Za pomocą właściwego narzędzia elektrycznego, które zostało dla tego celu skonstruowane, można lepiej i bezpieczniej wykonać pracę.
- ☼ Nigdy nie należy używać narzędzia elektrycznego z uszkodzonym wyłącznikiem.

- ☼ Narzędzie elektryczne, które nie można włączyć lub wyłączyć za pomocą wyłącznika, jest niebezpieczne i wymaga naprawy.
- ☼ Przed rozpoczęciem nastawy urządzenia, wymiany wyposażenia lub przed odłożeniem narzędzia elektrycznego należy go odłączyć przez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka wtykowego.
- ☼ Powyższy środek ostrożności uniemożliwi przypadkowe uruchomienie narzędzia elektrycznego.
- ☼ Narzędzie elektryczne należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, dzięki temu można zapobiec używaniu narzędzia przez osoby niezapoznane z obsługą narzędzi elektrycznych lub z niniejszą instrukcją obsługi.
- ☼ Narzędzia elektryczne w rękach niedoświadczonych osób stanowią zagrożenie.
- ☼ Narzędzie elektryczne powinno być odpowiednio konserwowane. Należy sprawdzać, czy części ruchome prawidłowo funkcjonują, zwrócić uwagę na ewentualne popękania, złamane części i inne uszkodzenia, które mogą uniemożliwić prawidłowe funkcjonowanie narzędzia elektrycznego. Przed użyciem uszkodzonego narzędzia należy zlecić jego naprawę.
- ☼ Przyczyną wielu wypadków są nieprawidłowo konserwowane narzędzia elektryczne.
- ☼ Narzędzia tnące muszą być zawsze ostre i czyste.
- ☼ Starannie konserwowane i naostrzone narzędzia tnące rzadziej blokują się i ich pracę można łatwiej kontrolować.
- ☼ Używaj narzędzi elektrycznych, wyposażenia, narzędzi roboczych, itd. tylko zgodnie z podanymi wskazówkami i w taki sposób, jaki został określony dla konkretnego narzędzia elektrycznego, przy uwzględnieniu warunków i rodzaju wykonywanej pracy.
- ☼ Używanie narzędzia elektrycznego do celów niezgodnych z ich przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- ☼ Używaj narzędzi elektrycznych, ich wyposażenia i noży tnących zgodnie z podanymi wskazówkami uwzględniając warunki i rodzaj pracy, która będzie wykonywana.

SERWIS

- ☼ Naprawy narzędzi elektrycznych należy zlecać tylko wykwalifikowanemu personelowi i tylko z użyciem oryginalnych części zamiennych.
- ☼ Pozwoli to na zachowanie bezpieczeństwa przy użytkowaniu narzędzia elektrycznego.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ELEKTRYCZNYCH NOŻYC DO ŻYWOPŁOTU

- ☼ Wszystkie części ciała należy utrzymywać poza zasięgiem noży tnących. Podczas ruchu noży nie należy usuwać uciętego materiału a także przytrzymywać cięty materiał. Podczas usuwania zaciętego materiału należy upewnić się, że wyłącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.
- ☼ Chwila nieuwagi podczas używania narzędzi elektrycznych może doprowadzić do poważnych zranień.
- ☼ Elektryczne nożyce do żywopłotu należy przenosić za uchwyt przy unieruchomionych nożycach. Przy transportowaniu lub przechowywaniu nożyc do żywopłotu należy zawsze zakładać osłonę noży. Staranne obchodzenie się z nożycami zmniejsza niebezpieczeństwo zranienia się nożami.
- ☼ Urządzenie elektryczne należy trzymać za izolowane uchwyty, ponieważ nóż tnący może zetknąć się z własnym kablem zasilającym.
- ☼ Kontakt noży ze znajdującym się pod napięciem kablem zasilającym może spowodować przepływ prądu przez metalowe elementy urządzenia i doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- ☼ Utrzymuj kabel poza obszarem pracy noża.
- ☼ Podczas pracy kabel może przedostać się do żywopłotu i zostać przypadkowo przecięty.

6. DODATKOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

BEZPIECZEŃSTWO OBSZARU PRACY

- ✿ Wyrób powinien być używany w sposób i z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- ✿ Osoba obsługująca urządzenie lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia spowodowane innym osobom lub ich mieniu.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- ✿ Brytyjski Instytut Normalizacyjny (British Standards Institute) zaleca stosowanie wyłączników różnicowoprądowych (RCD) o wartości prądu wyzwalania nieprzekraczającym 30 mA. Wyłącznik różnicowoprądowy należy sprawdzić przed każdym użyciem. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony, a w przypadku jego uszkodzenia lub zużycia należy go wymienić.
- ✿ W przypadku uszkodzenia lub zużycia kabla urządzenie nie powinno być używane.
- ✿ W przypadku przecięcia kabla lub uszkodzenia jego izolacji narzędzie elektryczne powinno być natychmiast odłączone od zasilania. Nie należy dotykać kabla elektrycznego dopóki nie jest odłączony od zasilania energią elektryczną.
- ✿ Kabel przedłużacza powinien być rozwinięty. Zwinięte kable mogą się przegrzewać i w ten sposób przyczynić się do obniżenia wydajności urządzenia.
- ✿ Przed odłączeniem wtyczki, złącza kabla lub kabla przedłużacza należy zawsze wyłączyć zasilanie sieciowe.
- ✿ Przed zwinięciem kabla w celu przechowywania należy wyłączyć przyrząd, wyciągnąć wtyczkę z gniazda wtykowego i sprawdzić kabel elektryczny pod kątem ewentualnego uszkodzenia lub zużycia. Uszkodzony kabel nie powinien być naprawiany, należy wymienić go na nowy.
- ✿ Kabel należy ostrożnie związać i zapobiegać jego skręceniom.
- ✿ Przyrząd należy przyłączać tylko do napięcia sieciowego odpowiadającego wartości znamionowej podanej na tabliczce znamionowej.
- ✿ W żadnym przypadku uziemienie nie powinno być przyłączone do jakiegokolwiek części wyrobu.

KABLE

- ✿ Należy zawsze stosować kable przedłużacza dopuszczone zgodnie z HD 516. W tej sprawie należy skontaktować się ze specjalistą.

BEZPIECZEŃSTWO OSÓB

- ✿ Nosić zawsze odpowiednią odzież, rękawice i obuwie robocze.
- ✿ Sprawdzić dokładnie obszar, w którym będzie używany wyrób i usunąć wszystkie kable oraz inne obce przedmioty.
- ✿ Wszelkie nastawy urządzenia (obroty noża tnącego, pochylenie głowicy noża) powinny być wykonywane przy nałożonej osłonie a nożyce nie powinny być przy tych czynnościach położone bezpośrednio na nożach.
- ✿ Przed użyciem oraz po każdym uderzeniu sprawdzić narzędzie pod kątem ewentualnych objawów zużycia, a w przypadku potrzeby naprawić.
- ✿ Przed użyciem elektrycznych nożyc zawsze sprawdzić, czy na nożycach umocowana jest prawidłowo osłona ręki będąca przedmiotem dostawy.
- ✿ Nigdy nie należy używać niekompletnego wyrobu lub wyrobu, który jest nieprawidłowo nastawiony.

UŻYWANIE I KONSERWACJA NARZĘDZI ELEKTRYCZNYCH

- ☼ Należy przećwiczyć w jaki sposób można szybko wyłączyć nożyce do żywopłotu w sytuacjach awaryjnych.
- ☼ Nożyce nigdy nie należy trzymać za osłonę ochronną.
- ☼ Nożyce do żywopłotu nie powinny być używane w sytuacji, gdy uszkodzone są elementy zabezpieczające (ochrona ręki, system dwuręcznego włączania, osłona ochronna, szybki wyłącznik nożyc).
- ☼ Podczas użytkowania wyrobu nie używać drabiny.

WTYCZKA POWINNA BYĆ WYCIĄGNIĘTA Z GNIAZDKA W SYTUACJI, GDY:

- ☼ Pozostawia się na jakiś czas nożyce bez nadzoru.
- ☼ Zamierza się usunąć zacięcie.
- ☼ Przed wykonywaniem czynności kontrolnych, czyszczeniem lub wykonywaniem nastaw na urządzeniu.
- ☼ W przypadku kolizji z jakimś przedmiotem. W tej sytuacji wyrób nie może być używany dopóki nie ma całkowitej pewności, że wyrób zdalny jest do dalszego, bezpiecznego użytkowania.
- ☼ W przypadku nadmiernych wibracji przyrzędu. Należy natychmiast sprawdzić wyrób. Nadmierna wibracja może prowadzić do zranień.
- ☼ Jeśli zamierza się przekazać narzędzie innej osobie.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

⚠ UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŹEŃ! Nie dotykać noży. Po zakończeniu pracy lub w przypadku przerwy w pracy nałożyć na noże osłonę.

- ☼ W celu sprawdzenia, czy nożyce znajdują się w stanie umożliwiającym bezpieczną pracę, należy sprawdzić, czy wszystkie nakrętki i śruby są dokręcone.

7. ZAKRES ZASTOSOWANIA

Nożyc do żywopłotu należy używać wyłącznie do przycinania żywopłotów, krzewów i innych roślin ozdobnych. W przypadku zastosowania nożyc do innego celu, niż wyraźnie podany w instrukcji, istnieje ryzyko ich uszkodzenia lub poważnych obrażeń osób obsługujących.

8. MONTAŻ MASZyny (rys. 1)

MONTAŻ OSŁONY I LISTWY

- Należy wsunąć dołączoną osłonę ochronną (2) w rowki w korpusie nożyc i przymocować go z obu stron za pomocą załączonych śrub mocujących.

PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

- Nożyce do żywopłotu należy podłączać wyłącznie do jednofazowej sieci zasilania prądem zmiennym.
- Należy sprawdzić, czy parametry sieci zasilania odpowiadają wartościom podanym na tabliczce znamionowej narzędzia.
- Wtyczkę kabla zasilania należy włączyć do gniazda odpowiedniego przedłużacza.
- Należy wykonać pętlę, przeciągnąć ją przez otwór tylnej rękojeści i zawiesić ją na uchwycie kablowym (6).

9. URUCHOMIENIE NARZĘDZIA (rys. 1)

⚠ UWAGA! Ostrzeżenie!

Narzędzia wolno używać wyłącznie do celów podanych w rozdziale „Zakres użycia”.

WŁĄCZANIE NARZĘDZIA

- Za pomocą obu rąk należy jednocześnie wcisnąć włącznik na rękojeści tylnej (4) i przedniej (3).

WYŁĄCZENIE NARZĘDZIA

- Zwolnienie włącznika (4) lub (3).

📖 Uwaga:

Hamulec ostrzy tnących zatrzyma je w czasie do 0,5 s, czyli niemal natychmiast. Małe iskrzenie pojawiające się w miejscu górnych otworów wentylacyjnych jest normalnym zjawiskiem i nie stanowi żadnego zagrożenia dla obsługi i narzędzia.

10. PRZYCINANIE ŻYWOPŁOTÓW

- Przed rozpoczęciem przycinania żywopłotu należy odszukać gałąź o średnicy powyżej 20 mm i odciąć je za pomocą narzędzia do odcinania gałęzi.
- Cięcie trapezowe odpowiada naturalnemu wzrostowi roślin i wspomaga optymalny wzrost żywopłotu.
- Najpierw należy przyciąć boczne strony w kierunku z dołu do góry. Następnie przycina się górną część, uzyskując wymagany kształt; można wybrać cięcie płaskie, w kształcie dachu dwuspadowego albo w formie półokrągłej.
- Ostrze bezpieczeństwa ma po bokach zaokrąglone i oddalone od siebie ostrza, które zmniejszają ryzyko uderzenia podczas pracy z narzędziem. Inne zabezpieczenia przed uderzeniem chroni przed niepożądanym odbiciem przy przypadkowym kontakcie ostrza ze ścianą, płotem itd.
- Jeśli dojdzie do zacięcia lub zablokowania ostrza przez przedmiot obcy, to należy natychmiast wyłączyć silnik, wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie usunąć przedmiot z ostrza.

- ☼ Ostrzeżenie: W przypadku kontaktu ostrzy z przedmiotami metalowymi, np. z płotem, może dojść do uszkodzenia ostrzy.
- ☼ Podczas przycinania należy zwracać uwagę, aby kabel zasilający znajdował się w bezpiecznym ułożeniu za sobą. Żywopłot należy zawsze zacząć przycinać w punkcie najbliższym gniazda zasilania i przemieszczać się w kierunku od niego. Dlatego kierunek przycinania należy zaplanować przed rozpoczęciem pracy.

11. PRZECHOWYWANIE (rys. 1)

- ☼ Nożyce elektr. należy przechowywać w miejscu poza zasięgiem dzieci.
- ☼ Wtyczkę kabla zasilania należy wyjąć z gniazda.
- ☼ Następnie trzeba oczyścić nożyce elektr. i wsunąć osłonę 1 na ostrze tnące 2.
- ☼ Nożyce elektryczne należy przechowywać w miejscu suchym i wolnym od mrozu.

12. KONSERWACJA (rys. 1))

CZYSZCZENIE NOŻYC DO ŻYWOPŁOTÓW

- ⚠ **UWAGA!** Niebezpieczeństwo zranienia / porażenia prądem elektrycznym! Przed rozpoczęciem konserwacji zawsze należy odłączyć narzędzie od zasilania i nasunąć osłonę ochronną 1 na nóż tnący 2.
- ☼ Nożyce do żywopłotu oczyszcza się za pomocą wilgotnej szmatki.
- ☼ Nóż tnący 2 nasmarować olejem o niskiej lepkości.
- ☼ Należy unikać kontaktu z częściami z tworzywa sztucznego.

13. DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania/częstotliwość	230 ~ 240 V/50 Hz
Obroty bez obciążenia	1 800 obr./min
Moc	520 W
Długość listwy	406 mm
Długość robocza	360 mm
Maks. średnica cięcia	16 mm
Masa	2,25 kg
Wibracje	4,789m/s ²

Instrukcja użytkownika - tylko wersja językowa.

14. LIKWIDACJA

ZALECENIA I INFORMACJE O POSTĘPOWANIU Z ZUŻYTYM PAKOWANIEM.

Zużyty materiał z opakowania przekazuje się na gminne wysypisko odpadów.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produktach albo w dokumentach przewodnich oznacza, że zużyte wyroby elektryczne i elektroniczne nie mogą być dodawane do zwykłych odpadów komunalnych. W celu właściwej likwidacji, odzysku i recyklingu trzeba je przekazywać w ustalone zbiorniki. Alternatywnie w niektórych krajach Unii Europejskiej albo w innych krajach europejskich można zwrócić takie wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego, ekwiwalentnego produktu. Właściwa likwidacja tego produktu pomoże zachować cenne źródła naturalne i pomaga w zapobieganiu negatywnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, które mogłaby spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udziela Urząd gminy albo najbliższe wysypisko odpadów. Przy niewłaściwej likwidacji tego rodzaju odpadu, zgodnie z przepisami krajowymi, może dojść do nałożenia mandatu karnego.

Dotyczy podmiotów gospodarczych w Unii Europejskiej

Jeżeli trzeba zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, to niezbędne informacje należy uzyskać od swojego sprzedawcy albo dostawcy.

Likwidacja w innych krajach poza Unią Europejską

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcemy ten wyrób zlikwidować, to niezbędne informacje o właściwym sposobie likwidacji otrzymujemy od urzędów lokalnych albo od swojego sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zmiany w tekście, designie i specyfikacji technicznej mogą nastąpić bez wcześniejszego uprzedzenia i zastrzegamy sobie prawo do ich wprowadzania.

15. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

FAST[®]

FAST ČR, a.s.
 U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product / brand: Electric Hedge Trimmer / **FIELDMANN**

Type / model: **FZN 2102-E** as factory model HYA6011A-16-360
 AC 230-240V; 50Hz; 520W; cutting length 360 mm; Class II; IPX0
 $L_{PA} = 91 \text{ dB(A)}$; $L_{WA} = 102 \text{ dB(A)}$

Manufacturer: FAST ČR, a.s.
 U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 VAT no: CZ2477749

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
 Person in charge of completing the technical documentation: FAST ČR, a.s.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive MD 2006/42/EC	Directive EMC 2014/30/EU
Directive NEOF 2000/14/EC	Directive RoHS 2011/65/EU

The relevant harmonized standards and the other technical specifications:

EN 62841-1:2015	EN IEC 55014-1:2021
EN 62841-4-2:2019	EN IEC 55014-2:2021
	EN IEC 61000-3-2:2019+A1
	EN 61000-3-3:2013+A1+A2



Place of issuance: Prague
Date of issuance: 30. 04. 2023

Name: Petr Uher - Responsible Person
Signature:

FAST[®] **FAST ČR, a.s.**
 U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany
 tel.: +420 323 204 111
 IČO: 247 77 249, DIČ: CZ 247 77 749

IČO: 2477749, DIČ: CZ2477749

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300
 Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800

